

OMBI LA KUANDIKISHA NDOA ILIYOFUNGIWA NCHI ZA NJE
APPLICATION FOR REGISTRATION OF FOREIGN MARRIAGE

Sheria ya Ndoa ya 1971, Fungu la 45
The Law of Marriage Act, 1971, Section 45

KUMBUKA: Ikiwa shahada ya ndoa au hati nyingineyo ya maandishi iliyoambatishwa na ombi hili hai-kuandikwa kwa Kiingereza au Kiswahili, basi lazima shahada hiyo au hati hiyo ipelekwe pamoja na tafsiri yake kwa Kiswahili au Kiingereza iliyothibitishwa na afisa wa ubalozi au mthibitishi rasmi au mtu mwingine anayeweza kukukwaliwa na Msajili Nkuu.

NOTE: *If any certificate or other relevant document attached to this application is not in English or Kiswahili it must be accompanied by a translation into English or Kiswahili certified to be correct by a consular office or notary public or such other person as the Registrar-General may in any particular case, approve.*

Naomba kuandikisha ndoa iliyofungwa nje ya Tanganyika ambayo haikufungwa kwa mujibu wa masharti ya Fungu 34 la Sheria ya Ndoa ya 1971.

I hereby apply for registration of a marriage contracted outside Tanganyika otherwise than under provisions of Section 34 of Law of Marriage Act, 1971.

Maelezo ya ndoa hii ni kama yalivyoandikwa kwenye shahada ya ndoa (au kwenye nakala iliyothibitishwa au kwenye ushahidi mwingine wa maandishi unaohusika) iliyoambatishwa na ombi hili.

The particulars of this marriage are as shown in the marriage certificate, certified copy or other documentary evidence as appropriate attached hereto.

.....
Jina la Muombaji/ *Name of applicant*

.....
Sahihi ya Muombaji/*Signature of Applicant*

.....
Anwani ya Muombaji/ *Address of Applicant*

.....
Tarehe/*Date*